



מְחַיֵּימָה	נֶאֱמָנָה	יְהוָה	עֲדוּת	נֶפֶשׁ	מְשִׁיבָת	תְּמִימָה	יְהוָה	תּוֹרַת	7
akıllandıran	güvenilir	YHVH'nin	tanıklığı	canı	canlandıran	kusursuz	YHVH'nin	yasası	
<a href="#">H2449</a>	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H8549</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8451</a>	

פָּתִי:  
saftı

RABbin yasa#305; yetkindir, cana can katar, RABbin buyruklar#305; g#252;venilirdir, Saf adama bilgelik verir,

עֵינַיִם:	מְאִירָת	כְּרָה	יְהוָה	מִצְוַת	לֵב	מְשִׂמְחֵי-	יֹשְׁרִים	יְהוָה	פְּקֻדָּי	8
gözleri	aydınlatan	saf	YHVH'nin	emri	yüreği	sevindiren-	doğru	YHVH'nin	buyrukları	
	<a href="#">H0215</a>	<a href="#">H1249</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4687</a>		<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6490</a>	

RABbin kurallar#305; do#287;rudur, y#252;re#287;i sevindirir, RABbin buyruklar#305; ar#305;d#305;r, g#246;zleri ayd#305;nlat#305;r.

צְדָקוֹ	אֱמֶת	יְהוָה	מִשְׁפָּטֵי-	לָעַד	עוֹמְדָת	טְהוֹרָה	וְיְהוָה	יִרְאַת	9
doğru-oldular	gerçek	YHVH'nin	yargıları-	sonsuz-a-dek-	duran	temiz	YHVH'nin	korkusu	
<a href="#">H6663</a>	<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3374</a>	

יַחְדָּו:  
birlikte

RAB korkusu pakt#305;r, sonsuz-a dek kal#305;r, RABbin ilkeleri ger#231;ek, tamamen adildir.

וְנֹפֶת	מְדַבֵּשׁ	וּמְתוּקִים	רַב	וּמִפֹּי	מִזְהָב	הַנְּחֻמָּדִים		10
ve-damlası	baldan-daha	ve-tatlı	çok	ve-saf-altından-daha	altından-daha	-arzu-edilenler		
<a href="#">H5317</a>	<a href="#">H1706</a>	<a href="#">H4966</a>		<a href="#">H6337</a>	<a href="#">H2091</a>			

צוּפִים:  
peteğin  
[H6688](#)

Onlara alt#305;ndan, bol miktarda saf alt#305;ndan #231;ok istek duyulur, Onlar baldan, s#252;zme petek bal#305;ndan tatlı#305;d#305;r.

גָּם-	עַבְדָּךָ	נִזְהָר	בְּהֵם	בְּשֹׁמְרָם	עֲקָב	רַב:		11
hem-	kulun	uyarılır	onlarla	korumada-	ödül	büyük		
	<a href="#">H5650</a>			<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H6118</a>			

Uyar#305;rlar kulunu, Onlara uyanlar#305;n #246;d#252;l#252; b#252;y#252;kt#252;r.

שְׂנֵיאוֹת	מִי-	יָבִין	מְנֻסְתָּרוֹת	נִקְנֵי:				12
hatalar	kim-	anlayabilir	gizlilerden-	temizle-beni				
	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H5352</a>				

Kim yanl#305;#351;lar#305;n#305; g#246;retilir? Ba#287;#305;#351;la g#246;remedi#287;im kusurlar#305;m#305;.

אֵתָם	אָז	בִּי	יִמְשְׁלוּ-	אֶל-	עַבְדְּךָ	חֹשֶׁךְ	וּמִזֵּדִים	גָּם	13
kusursuz-olacağım	o-zaman	bana	hükmetmeler-	yapma-	kulunu	tut	küstahlardan	hem	
<a href="#">H8552</a>			<a href="#">H4910</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H2820</a>	<a href="#">H2086</a>	<a href="#">H1571</a>	

רַב:  
büyük

מִפְּשַׁע  
isyandan-

יְנֻקָּתִי  
ve-temiz-olacağım

[H6588](#)

[H5352](#)

Bilerek i#351;lenen g#252;nahlardan koru kulunu, #304;zin verme bana egemen olmalar#305;na! O zaman b#252;y#252;k isyandan uzak, Kusursuz olurum.

צוּרִי	יְהוָה	לְפָנָיִךָ	לִבִּי	וְהַגִּינוּן	פִּי	אִמְרֵי-	וּלְצִוּוֹן	יְהוָה
Kayam	YHVH	önünde	yüreğimin	ve-düşüncesi	ağzımın	sözleri-	kabul-için-	olsun
<a href="#">H6697</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H1902</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H7522</a>	<a href="#">H1961</a>

וְנִאֲלִי:

ve-Kurtarıcım

A&#287;z&#305;mdan &#231;&#305;kan s&#246;zler, Y&#252;re&#287;imdeki d&#252;&#351;&#252;nceler, Kabul g&#246;rs&#252;n senin &#246;n&#252;nde, Ya RAB, kayam, kurtar&#305;c&#305;m benim! &#8249;&#8249;Goel&#8250;&#8250; s&#246;zc&#252;&#287;&#252; &#8249;&#8249;Yak&#305;n akrab&#8250;&#8250; anlam&#305;na gelir (bkz. Rut